

ABONAMENTUL
 Pe un an . . . 24 Cor.
 Pe un jum.
 Pe o lună . . . 2 .
 Nral de Duminică
 pe un an . . . 4 Cor.
 Pentru România și
 America . . . 10 Cor.
 Nral de zi pentru Ro-
 mânia și străinătate pe
 un 40 franci.

TRIBUNA

REDACȚIA
 și **ADMINISTRAȚIA**
 Dealul Ferencz-utca 20.
INSERȚIUNILE
 se primesc la adminis-
 trație.
 Mușamete publice și Loc de
 scribi costă fiecare zlr 25 fl.
 Manuscrisurile nu se in-
 polază.
 Telefon pentru oraș și
 comitat 502.

Mergem înainte.

De Vasile Goldiș.

În anul 216 înainte de Christos, lângă Cannae, au rămas morți pe câmpul bătăliei 60 mii de Romani, măcelăriți de săbiile scurte ale soldaților lui Hannibal.

La vestea îngrozitoare senatul roman a oprit plânsul și nu a îngăduit femeilor să poarte haina neagră a jalei. Pe trimisul învingătorului Cartaginean l-au oprit înaintea porții eternului oraș și fără să-l asculte, i-au făcut calea întoarsă. Lui Varro, consulul prost, care a pricinuit lovitura zguduitoare, senatul i-a ieșit înainte primindu-l ca pe un erou și mulțămindu-i, pentru că în clipele grozave ale nefericirii n'a deznădăjduit pentru soarta poporului roman.

Bărbații periseră aproape cu toții prin bătăliile crunte cu înfricoșatul Cartaginean, visteria publică era pustie, holdele pârлите de foc și sterpe, iar femeilor le săcaseră ochii de atâtea lacrimi.

Atunci senatul a dat ordin, să răsară din pământul roman o nouă oștire și la acest ordin, iată, din casele văduvelor jălitore roiesc feciorii de 17 ani, chiar băiețândri de 14—15 ani, cari nici nu purtaseră încă toga romană, sârmul bărbăției. Armia se face din trupurile fragede ale feciorilor cu ochii scânteietori. Femeile își aduc tot aurul și argintul, ce-l aveau prin casă, de bună voie Romanii duc în visteria statului întreg avutul lor, bisericile își desbracă altarele de podoabele scumpe, de aur și argintul scilpitor și în decurs de 2 săptămâni o nouă și puternică oștire romană umple Italia de zăngătul armelor otrăvite de ură la contra aleanului și ascuțite de hotărârea bărbătească a jertfirei de sine. În scurt timp Hannibal fu aruncat peste mare și Romanii nu se mai opriseră, pân'ce cuceriră lumea.

N'avem să cucerim lumea, avem însă să ne apărăm ființa noastră românească, pe care pentru toată lumea nu o căm, și fără de care a mai trăi nu vom.

Sulițele geandarmilor și îngrozitoarele fărădelegi ale slujbașilor administrativi și potopul arginților lui Iuda au putut smulge mandatele din mâinile deputaților naționali, dar nici decum nu au putut smulge din sufilele Românilor iubirea lor de neam, ci mai vărtos îndărându-ne de acum înainte cu vijelioasă pomire vom pretinde drepturile ce ni se cuvin poporului românesc. Femeile să înceteze cu plânsul, bărbații să senineze sufletul cu gândul înfrățirii

mărețe, ce ne așteaptă acum după zguduitoarea furtună, care a trecut binefăcătoare și regenerătoare peste trupul amorțit al neamului nostru. Urletele cânilor să ne deștepte din somn, rânjitul trădătorilor să ne scuture din nepăsarea de până acum față de fărădelegile acestor infame ființe.

Lupta trebuie să se înceapă numai decât cu cea mai nemiloasă îndărjire. Comitetul național să fie convocat de urgență. Să se impună contribuția națională asupra fiecărui român de omenie, iar aceia, cari s'ar retrage de la acea contribuție, să fie dați publicității spre scârbă obștească.

† Farădelegile săvârșite împotriva poporului nostru să fie numai decât arătate țării și lumii. Fie cu graiul, fie cu scrisoarea, să i-se spună toate acestea și Maiestății Sale, lui Francisc Iosif I. Nu mai așteptăm nimic dela dânsul, dar' vrem să cunoască hotărârea noastră bărbătească de a nu mai suferi fărădelegile slujbașilor acestor țări, care se guvernează în numele Său.

Gândul reîntrării în pasivitate nu poate să țasă, decât în creerii vre-unui ticălos vândut stăpânirii. Ci din potrivă mai vărtos acum trebuie să intrăm în plină activitate. În sute mii de exemplare trebuie să tipărim broșuri pentru luminarea politică a poporului nostru. Fără amânare trebuie să începem adunări publice din sat în sat, dar' în cel mai strict înțeles al cuvântului: *din sat în sat*. Să arătăm poporului primejdia, la care îl duc boierii țării, cari s'au ales deputați cu sulițele jandarmilor. Să-l luminăm asupra drepturilor lui, să-l trezim la conștiința aspirațiilor sale politice ca neam românesc, deosebit de celelalte neamuri din țară.

Deputații noștri să își impună acum o activitate și mai intensivă. Să desvălească înaintea parlamentului ticăloșiile fără seamă, cari s'au săvârșit la alegeri, să pregătească apoi de urgență înțelegerea între toate națiunile nemaghiare ale patriei și să inziste, ca cel mult la toamnă să se poată ține un congres al acestor națiuni spre a-și preciza pozițiunea lor în situațiunea politică actuală a statului nostru.

Strigătele de arzătoare durere ale feciorilor din Miniș și palmile date primarului Gheorghe Lericu din Troaș de bestii imbrăcate în haine scilpitoare trebuie să fie sunetul de alarmă, care va deșteptă întreg poporul nostru la lupta politică cu toate armele admise de legile țării și de principiile sfintei și dulcei libertăți.

Măcar să turbe dușmanii noștri de ură împotriva noastră: noi cu bărbăție vom merge înainte!

Cătră cetitori.

Șefii tipografiilor din Arad au hotărât să poarte până la sfârșit, cu cea mai mare energie și fără teamă de orice jertfe, lupta provocată pe către culegătorii și personalul ajutător al tipografiilor.

Chipul și atacul mișelesc la cari au recurs muncitorii tipografiilor pentru ca să stoarcă dela proprietari împlinirea cererilor lor nelegitime, au stârnit în public, deja și până acuma, simpatii vădite pentru lupta noastră, iar noi la rândul nostru nu putem să fim decât plini de recunoștință cetitorilor noștri, cari prin simpatiile lor ne dau curaj și statornicie în apărarea legitimelor interese ale obștei românești.

Ni s'a smuls, în vâlvătaia luptei celei mai crâncene din câte am purtat vre-odată, arma cea mai puternică din mâni. Brațul nostru stă acum sleit în fața dușmanului de moarte al neamului nostru, sperăm însă că incurând ne vom câștiga arma, ca cu atât mai fără cruțare să putem răsplăti loviturile crude ce ni se aplică în aceste clipe de neapărare.

Lupta cu muncitorii nu s'a sfârșit încă: arma lor e teroarea cea mai neindurată, în vreme ce șefii tipografiilor nu și-au pierdut bunul cumpăt, sânt însă ferm decizi să nu cedeze, ci să reziste până'n pânzele albe. Lupta aceasta numai cu înfrângerea pretențiilor exagerate ale culegătorilor tipografi se poate sfârși.

Văzând culegătorii că cauza lor e prin firea ei însăși o cauză pierdută și prevăzându-și inevitabila înfrângere, ei recurg la cele mai nelegale mijloace pentru a-și susține cu orice preț lupta imorală ce ne poartă. Astfel alaltăieri noaptea ei au impresurat pe trei culegători ai noștri, pe cari ni i-am adus dela Orăștie, și cu fel de fel de amenințări și mijloace teroristice ni i-au furat, silindu-i să fugă din Arad. În cursul zilei de ieri, apoi, ei au atacat mișelește tipografiile din Arad, au pătruns în ataliere și mai cu momeli, mai cu intimidări, au silit pe toți muncitorii cari nu s'au ei solidarizat cu părăsească tipografiile.

Aducem faptele acestea de-o temeritate revoltătoare, la cunoștința cetitorilor noștri, pentru a le așeză în lumină deplină marea primejdie socială ce comportă incalificabila manieră de luptă a muncitorilor tipografi. Lupta aceasta a lor pornește din aspirații egoiste de putere. Chestiunea de putere este mobilul ei principal,

căci în temeritatea lor fără margini muncitorii s'au aventurat până acolo că au redactat proiectul noului tarif pe bazele principiilor comunismului economic și formulază pretenția absurdă, ca să li se împartă dividende din venitul tipografiilor. Că pretențiile lor absurde conduc de-adreptul la descompunerea totală a ordinii sociale, e de prisos chiar să mai dovedim. Pretențiile lor devin și mai irealizabile, contemplate la lumina enormelor greutăți cu cari se luptă ziarele noastre românești.

Rugăm pe cetitorii noștri să ne fie într'ajutor în lupta noastră anevoioasă și să ne păstreze aceleași sentimente de bunăvoință ca și până aci. Pretind această cele mai elementare interese ale societății, căci nu e vorba aici numai de noi, de presă și de proprietarii de tipografii de toți membrii activi și contribuabili ai societății noastre, dar mai presus de toate de însăși interesele de viață ale neamului nostru.

Din cauza teroarei greviștilor ieri, am fost în neputință de a apărea, sperăm însă că în timpul cel mai scurt, vom putea da cititorilor noștri un ziar complet și la același nivel cerut de interesele de viață ale neamului nostru, ca și până aci.

Tipărituri, anunțuri și alte comande, bine înțeles, se efectuează și mai departe în tipografia noastră și se expediază cu aceeași promptitudine ca și în trecut.

După alegeri.

— Situația politică. —

Crângurile guvernamentale răsună de o-veselie aproape delirantă și contele Tiszza, e purtat pe scuturi în chiotele răgușite ale mamelucilor, în vreme ce partidele opoziționiste își dau zor să pregătească guvernului o primire — după cum spun ziarele lor — de care nu s'a mai văzut. În fața acestei perspective tulburi și plină de făgăduiala răzbunării, guvernul anunță o sumedenie de proiecte, între cari proiectul indemnității, al recruților, al convențiilor comerciale în primul rând. Chestiunea reformei electorale, chestiunea care a fost și este în permanență mobilul de frunte al crizei, a dispărut cadeprin minune dela suprafață și contele se dovedește un eminent prestidigitator politic, care prin șiretenia sa a întrecut și cele mai exagerate așteptări ale dușmanilor vutului universal. O ticăloșie infernală se prepară în oficiile mișterioase ale guvernului, într-o toată adecvată crimei uriașe ce a săvârșit împotriva țării la alegeri. Și e bine, ca planurile clandestine ale guvernului să se dea cât mai curând pe față, căci legile morale, jignite în chipul cel mai temerar, se vor putea atunci răzbuna mai fără întârziere și mai neindurate, spulbarând învingerea falșă a celei mai negre imoralități și intronând cu atât mai curând adevărul care nu va putea fi zugrumat niciodată.

Ziarele din Austria încep a se reculege din rătăcirea în care au fost induse de o falcă apăsătoare a rezultatului alegerilor și încep a recunoaște intențiile anti-monarhice ale contelui Khuen. Încep a înțelege că o învingere smulsă cu armele corupției nu poate se dăinuia și că ea a fost smulsă într-o apărare a aspirațiilor imperialiste ungurești. Contele Khuen nu va putea seduc multă vreme pe apărătorii destinelor monarhiei și intențiile lui adevărate, intenții absolut identice cu ale oligarhiei ungurești și afișate pe colonele ziarului „B. Hirrap“, vor apărea în lumină neîndoioasă, dacă n'au apărut deja și până acuma. Vor înțelege cei-ce veghiază asupra libertății popoarelor din monarhie, că campania guvernului Khuen a răpus pentru moment tocmai pe singurii credincioși ai intereselor dinastice și de prosperare a Ungariei și a monarhiei întregi.

*

Vestea sângeroaselor alegeri nu va putea fi reținută în antișambra monarhului și probabil ea va pătrunde în camera lui de lucru naintea contelui Khuen, care se va înfățișa mâine în audiență. Și oricât de inveselit de izbânda ipocritului său slugă, monarhul nu va putea să, și stăpânească o nedumerie care fără îndoială va crește mereu... Nădejdea noastră n'o mai chizășnește însă bazmul frumos al bunăvoinței de sus, ci mai mult decât orișicând forța ireductibilă și veșnic învingătoare a adevărului din care izvorăsc aspirațiile noastre.

*

Ziarele noastre, cari pot să apară normal și în aceste zile de încercare pentru ziarul nostru, sânt pline de rapoarte cu adevărat inspăimântătoare prin grozăvia faptelor de teroare și corupție ce cuprind și cari s'au săvârșit contra candidaților noștri. Ziarele ungurești publică și ele rapoarte lungi despre brutalitatea guvernului și dacă ar fi cu puțință redactarea completă a tuturor crimelor constituționale ce s'au făcut la alegeri, istoria universală s'ar îmbogăți cu o pagină de oroare, care n'ar putea fi înțeleasă de generațiile viitoare și se va crede că cine știe prin ce greșală a putut s'ajungă printre paginile luminoase ale veacului nostru.

INFORMAȚIUNI.

Intruniri colegiale. Rugăm pe toți colegii noștri, cari au făcut examenul de maturitate în anul 1900, la gimnaziul din Brașov, să vie la întâlnirea colegială ce ne-am dat-o atunci pe ziua de Luni, 28 Iunie v. 11 Iulie n. 1910, în sala festivă a așezământului, între pereții căruia ne-am câștigat tăria morală pentru lupta mare în

care am intrat părăsindu-i și în care mulți dintre noi și-au cucerit un loc de cinste într'un restimp atât de scurt.

I. Șoneriu preot, O. Goga secretarul Asociațiunii, Dr. Ioan Lupaș adm. protopopesc, Dr. C. Moga avocat, Dr. Gh. Gârda avocat, Dr. I. Maior avocat, I. Montani publicist, Dr. T. Suci profesor.

*

Colegii, cu cari în 1900 am dat examenul de maturitate în Blaj, precum și cei-ce au absolvit în 1899 cl. a VII-a gimnazială în Blaj, dar examenul de maturitate l-au dat la alte gimnazii, sânt invitați cu toată dragostea la întâlnirea frățească, ce va avea loc în Blaj, la 23 Iunie a. c. — Aurel B. Gajia profesor, Victor Precup forestier, Ioan V. Vancea candidat de avocat, Ioan Agârbiceanu preot, Octavian Popa preot, Dr. A. Juga avocat, Dr. I. Cristian medic, Dr. Ioan Maior, Ioan Montani publicist, Dr. I. Chindiriș avocat, I. Hossu inginer.

*

Toate ziarele românești sânt rugate să publice acestea convocări.

Turneul artistic.

Bănuț — Mărcuș — Crișan.

Seratele artistice aranjate supt egida „Societății fondului de teatru în Arad“ (3 Jul. n.) Carans-beș (5 Jul. n.) Oravița (7) Lugoj (10) Grăștie (12) Sibiu (17) Brașov (21) Blaj (24) Abrud (26) și Bistrița (31) — vor avea următorii

Program:

A. P. Bănuț — Conferință „Despre artă“, director art. al societ. teatrale.

Jonel Crișan, bariton liric, Solomoane Căpitane, Doină de H. Kirchner. Bădișor depărțitor, Doină de T. Brediceanu „Știu mândră ce ți-am spus“ De G. Dima. Ștefan Mărcuș tenor dramatic „După ochi ca murele“ — „Necăjit ca mine nui“ Doine de T. Bredicean. „Ciobanul“ dramă de G. Dima. Jonel Crișan „Groza“ baladă de V. Alexandri, muzica de G. Dima. Somnoroasă păsărele — „Hop, țurcă, furcă“, de G. Dima. A. P. Bănuț Declamațiuni, din autorii rom. Ștefan Mărcuș De ce numi vii? — „Peste vârfuri“ — „Romanța din Aida.“ Act. I. de S. Verdi. În afară de aceasta cântăreții vor mai avea în rezervă următoarele compoziții: „Foaie verde, foi de mac“, „Cine nare dor pe vale“, Trageți voi boi“, „Cântă puiul cucului“, „Spune-mi mândră adevărat“ de T. Bredicean. „Foaie verde de bujor“ de H. Kirchner. „Spune-mi codrule vecine“, „Doină“ de S. Scărlătescu „Departa clopotul răsună“, „Ciobanul“ de I. Mureșianu. „Sub fereastra mândrei mele“ „Mândruț de demult“, „Ștefan Vodă și Codrul“, „Biata inimă'nșală“, „Dorița“, „Curcile“ de G. Dima.

Vis îngănător de G. Șo fian, et

Acompaniamentele vora susținute — după cum aflăm — de următorii artiști și diletanți de valoare: Profesor Lassel, Dr. G. Șorban, Dr. C. Muntean, Doamna Maria V. Branște, Dsoara Voileanu, Dsoara Getta Hodoș etc.

O afacere personală.

D-Sale

Sever Bocu
redactor al ziarului „Tribuna“
Arad

Avem onoare a Te încunoștiința, cumcă în afacerea de onoare iscată între D—Ta și D—nii Dr Alexandru Vaida și Dr Aurel Vlad juriul de arbitri compus a constatat, că expresiile, cari au servit de bază provocării nu ating onoarea D—Tale personală și că nu subverzează motiv de a se pretinde satisfacție cavalească.

Pe baza aceasta, în conțelegere cu mandatarii părților contrare, am încheiat afacerea și ne luăm voie a—ți transpune spre păstrare procesul verbal referitor, declarând afacerea de încheiată pe cale cavalească.

Primește expresia deosebitei noastre considerațiunii.

Arad, 16 Maiu 1910.

Dr. Sever Ispravnic, Dr. Iustin Marșieu,

D-Sale

Sever Bocu
redactor al ziarului „Tribuna“
Arad

Avem onoare a Te încunoștiința că afacerea de onoare iscată între D—Ta și D—I Dr. Victor Bontescu s-a încheiat azi prin satisfacție corespunzătoare din partea d-lui Dr. V. Bontescu — pe cale cavalească.

Primește expresia deosebitei noastre considerațiunii.

Arad, 16 Maiu 1910.

Dr. Sever Ispravnic, Dr. Iustin Marșieu

În afacerea aceasta, care se aplanează, în mod formal, prin declarațiile de sus, mai am firește și eu cuvântul. Fiindcă însă acest cuvânt implică și unele lămuriri de ordin politic, pe cari între actualele împrejurări nu vreau să le ating — tac mai departe. Am tăcut adică pân'aici numai fiindcăeram în fața campaniei electorale. Nădăjduesc însă să-mi pot spune acest cuvânt, cât mai curând.

Arad, 7 Junie 1910.

Sever Bocu.

Redactor responsabil: Iullu Giurgiu.

„Tribuna“ institut tipografic, Níchln și cons.

Árverési hirdetményi kivonat.

A pécskai kir. járásbiróság mint te-lekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Löwy Mór, mint kisk. Schweiger Jenő, Viktor Ilona, Sándor és Teréz ügygondno-

kának Dr. Issekutz Marcell által képviselt ismeretlen helyen tartózkodó Schwéger Hermann Adolf végrehajtást szenvedő elleni 6000 kor. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte, a pécskai kir. jbiróság területén levő és M.—Pécskán fekvő és a m.—pécskai 174 s.—tkvben A I. 219 hm. 247 négyszögöl területü (200 n.) házasbeltelekre 3200 kor. és hogy a fentebb megjelölt ingatlan 1910. szeptember hó 28-án délelőtt 10 órakor a kheli tkvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen megállapított kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át bánatpénzül készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a ki küldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Pécskán 1910 évi május 26-án.

Szöke s. k. kir. járásbiró.

Un candidat de avocat

află aplicare dela 1 Julie a. c.

Doritorii să se adreseze d lui Dr. Iuliu Morzariu, avocat Marosvásár.

|| Medic român în Karlsbad. ||

Dr. ENEA NICOLA

KARLSBAD,

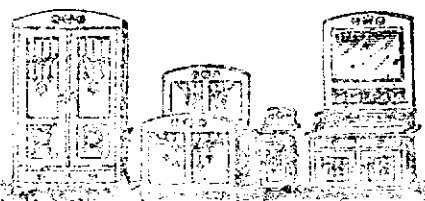
sa mutat la casa „Billroth“ lângă Sprudel.

Căsătorie

Un tânăr comerciant român, care face la an conzum de 40 de mii coroane voiește a face cunoștință cu o domnișoară din familie bună și serioasă, având zestre până la 8—10.000 coroane, se recere să fie eco-noamă bună. — Doritoarele să se adreseze la admin strafia acestei foi pe adresa V. 1881.

Schuster Ferencz

măsar pentru zidiri și mobile în
Temesvár-Erzsébetváros, Korona-u. 18.



Execută după planuri proprii sau străine

mobile

pentru dormitoare, prânzitoare și sa-loane precum și aranjamente pentru cancelarii și prăvălii cu prețuri moderate.

FRUMUSEȚA ȘI TINEREȚA FATEI!

in cel mai scurt timp prin
întrebuințarea preparatelor:

Olinchievich Kristalin

care nu conține nici grăsime, nici stearina sau alte substante vătămătoare feței. Aceste preparate sunt fructul plantelor, ele se pot întrebuința și peste zi, dau pielei frumuseța și fragesimea și juvenila, contra piștruielor și a altor pete a le pielei este și va rămânea numai Olinchievich Kristalin — Creme este cel mai sigur emvelm. —

:: Olinchievich Kristalin pastă de dinți ::
este albă preparată din plante, nu conține săpun cam lesă un gust displăcut în gură.

Olinchievich Kristalin
Creme 1' K
Puder 1' K
Săpun 1' K

— Pasta de dinți — 50 fl. —

Se poate comanda direct prin:

Olinchievich Kristalin, Budapest

VIII., Baross-u. Nr. 91.

Credit pe ipotecă, pe cambiu
și pentru oficianți
mijlocește

Herzog Sándor

ARAD,

str. Weitzer János 15.

Telefon nr. 376.

„Wällischhof“ sanatoriu

aranjat după sistemul Dr. Lahmann, cu toate întocmirile moderne ale terapiei fizicale și dietitice (1 oră și jum. depărtate dela Viena) în regiune romantică și sănătoasă. Posta și telegraf:

Maria Enzensdorf (bei Weitz)

Cu deslușiri și prospecte stă la dispoziție direcțiunea și medicul șef al stabilimentului:

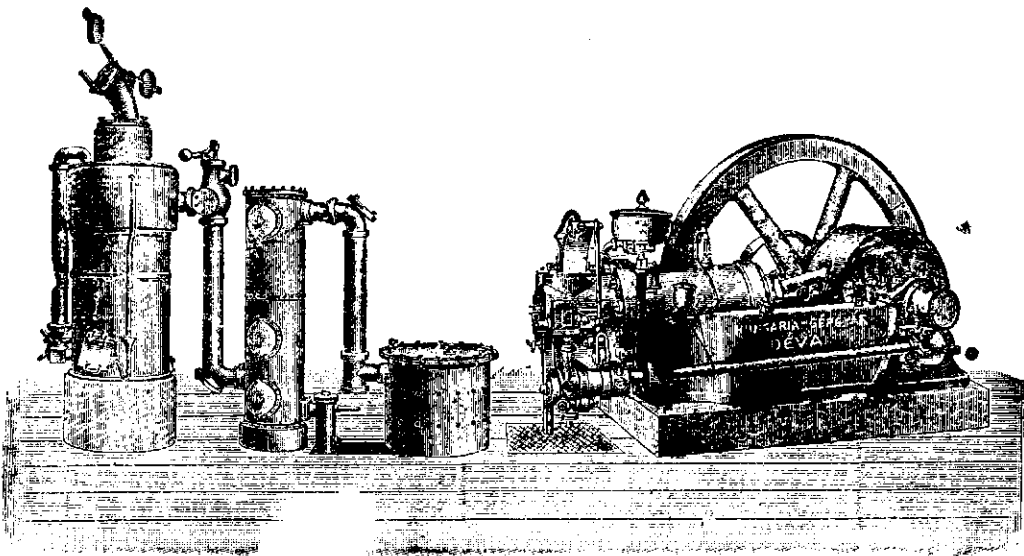
Dr. Marius Sturza.

In Socodor se află de vânzare din mână liberă o casă constătătoare din mai multe chilii, cu prăvălie, crîșmă și cuglărie cu drept de trafic și licență. A se adresa la administrația ziarului »Tribuna« în Arad.

Anunț

Se caută un învățător penzionat cu scri-soare bună, care știe românește și ungurește, pentru un post de scriitor într'o cancelarie. Cel cântăreț și cu cunoștință la stu-părit va fi preferit. Adresa la »Tribuna«.

Báró Kemény József. Fabrică de mașini „HUNGARIA” societate comandită Déva.



Pregătește și ține în depozit:

Tot-felul de mașini economice.
Garnituri de motoare cu benzin și ulei pentru trieră, în toată mărimea. **Tot-felul de motoare stabile și mașini cu aburi de 1 cal putere și până la 500.**
 Plănuirea de stabilimente pentru lumina electrică și pentru putere transpunătoare, instalarea castelelor și economiilor cu lumina electrică. **Plănuirea și construirea de mori pentru urluit, măcinat și cherestree.** **Apeducte și fântâni.**
 Recomandă fabrica sa aranjată modern cu deosebire pentru repararea a tot-felul de mașini economice și a altor mașini și automobile. — Specialități: **instalarea de camere răcoritoare,** stabilimente pentru fabricarea de gheață, lăptării și fabrici de cașuri și repararea canelor.
Stațiuni de automobile.

Văd. Engel Vilmos^{né}

Instiuit chimic pentru curățirea și vopsirea mătasei, stofei etc.

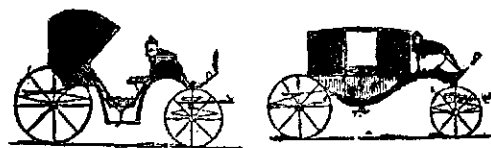
Făgăraș—Fogaras (Transilvania).

Intreprindere de primul rang

Prinește spre curățire chimică, cu prețurile cele mai ieftine, fără ca să le descoase, tot-felul de haine de bărbați și femei.

Haine pentru baluri, uniforme, cojoace de iarnă, coviltire, covoare, lucruri de mână, șaluri, dantele, pene, mănuși, ș. a. precum și ghetă din piele albă, etc. etc.

Aranjament modern și de specialitate: Transformarea, curățirea și înălțarea perdelelor de dantele și a țesăturilor.



Urmașul lui P. SORS

FRANZ AGNICSEK
 Temesvár-Fabric, Dreikönig-G. 30—32.

Iși recomandă atelierul său pentru ori-ce fel de

trăsuri și curelărie

pe lângă prețurile cele mai ieftine. Ori-ce reparaturi la trăsuri noi și vechi se efectuează repede și prompt.

SENZAȚIE!

Marele magazin de modă

aranjat după modelul orașelor mondiale

a lui

Püspöky Miklós

Kolozsvár, Mátyás király-tér 20.

(In propria casă, edificată pentru acest scop).

== Secții deosebite. ==

Modă bărbătească | Modă pentru copii

Modă pentru femei | Trusouri.

Rufărie, Pânze, Albituri.

Pentru atelierul meu de împletit ciorapi, primesc orice comande.

Primum atelier ardelean aranjat cu putere electrică pentru scobirea pietrelor și fabrică de pietrii monumentale.

LENSZENDREIN TAMÁS ES TÁRSA sculptor și măiestru pietar.

Atelierul central al fabricii: **Kolozsvár, Déva-u. 21.**

Magazin de pietrii monumentale, fabricate proprii din: marmoră, labrador, granit, sienit etc. Kolozsvár, Ferencz József út 25.

Cancelarie Centrală:

Nagyszeben, Fleischer gasse 17.

Filiale: Déva, Nagyvárad.



— Telefon pentru oraș și comitat Nr. 318. —

Atelierul a noii de reparat al renumitei firme:

SCHMEREKE

— Temesvár-Józsefváros, Bonafu-u. 16. —

Primește tot-felul de reparări și transformarea motoarelor cu benzin, gaz și ulei brut, absorbitoare de gaz, locomobile cu benzin și ulei brut și Arlipuri p. trieră. Bastimente cu benzin, pompe-motor. Mașină de fabricat gheață. Montări specialiste de mori cu prețuri moderate, precum și reparări de automobile, bastimente și biciclete motor. Depozit de articlii tehnici. Fișile magnetice. Unsoți. Material de rod densașune. Arzătoare cu acțiune. Materii pentru instalări cu electricitate. Cereți catalog de prețuri și prospect gratuit. — Serviciu conștientos — Telefon pentru oraș și comitat Nrul 318. —

